

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakaszának 1. bekezdés 20) pontja és 66. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07, 83/14 – más tv., 101/16 – más tv. és 47/18 száma) és Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 21) pontja és 116. szakaszának 1. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19-egységes szerkezetű szöveg) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2021 megtartott ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a Szabadka város alapszabályának módosítására vonatkozó javaslat megerősítéséről

1. szakasz

Megerősítjük a Szabadka város alapszabályának módosítására vonatkozó rendeletjavaslatot, amely e rendelet mellékletében található és annak részét képezi.

2. szakasz

Szabadka város alapszabályának módosítására vonatkozó rendeletjavaslatot közvitára bocsátjuk.

A közvita megszervezésében és lebonyolításában Szabadka Város Képviselő-testülete az illetékes szerv.

A közvita keretében kötelező legalább egy nyílt találkozót szervezni az önkormányzat illetékes szervei és az érdekelt polgárok, a civil szervezetek és a sajtó képviselői között (kerekasztal beszélgetések, tribünök, bemutatók stb.) és be kell gyűjteni a lakosság és a közvita más résztvevői által írásban vagy elektronikus formában benyújtott javaslatait, indítványait és véleményeit.

A közvita szervezésében illetékes szerv köteles az önkormányzat bármely részében élő lakosoknak lehetővé tenni a közvitában való részvételt.

A közvita a jelen rendelet hatályba lépésétől számított 15 napig tart.

A közvita megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos szakmai és műszaki teendőket Szabadka Város Képviselő-testülete részére a Képviselő-testületi Ügyek Szolgálatát látja el.

3. szakasz

A közvita lebonyolítása után Szabadka Város Képviselő-testületének titkára beszámolót készít a közvita eredményeiről, és azt a Szabadka város alapszabály-módosítási javaslatával együtt a képviselő-testület elé terjeszti megvitatásra és meghozatalra.

4. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

I n d o k o l á s

Jogalap:

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakaszának 1. bekezdés 20. pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07, 83/14-más tv., 101/16-más tv. és 47/18 száma), melynek értelmében a községi képviselő-testület, a törvénnyel összhangban más, a törvénnyel és az alapszabállyal meghatározott teendőket is ellát, és ugyanezen törvény 66. szakaszának 3. bekezdése, amely szerint a községi képviselő-testületre vonatkozó rendelkezések a városi képviselő-testületre is vonatkoznak.

A képviselő-testület illetékességét Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 21) pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19-egységes szerkezetű szöveg) írja elő, amely szerint a városi képviselő-testület a törvénynek megfelelően más, a törvénnyel, a város alapszabályával és a képviselő-testület rendeletivel meghatározott teendőket is ellát, és az alapszabály 116. szakaszának 1. bekezdése, melynek értelmében az alapszabály-javaslatról, illetve a módosítási és kiegészítési javaslatról a képviselő-testület nyilatkozik, és elfogadását követően a javaslatot legkevesebb 15 napig tartó nyilvános vitára bocsátja.

A meghozatal indokai:

A Szabadka város alapszabálya módosításának megindításáról szóló rendelettel, amit a képviselő-testület a 2021. március 4-én megtartott ülésén hozott meg (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 7/21 száma), megkezdődött Szabadka város alapszabályának módosítása, a bunyevác nyelv hivatalos használatba vételére, a hivatalos nyelvhasználatról szóló törvény 11. szakasz 1. bekezdésének (az SZK Hivatalos közlönyének 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/05-más tv., 30/10, 47/18 és 48/18-jav.) megfelelően, és az alapszabályban a képviselő-testület pecsétjére vonatkozó rendelkezések összehangolására az állami és más szervek pecsétjeiről szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönyének 101/07 száma). Megalakult a Bizottság azzal a feladattal, hogy késedelem nélkül kidolgozza a Szabadka város alapszabályának módosítására vonatkozó okirat tervezetét és azt a Szabadkai Városi Tanács elé terjessze megerősítésre, hogy végül Szabadka Város Képviselő-testülete meghozza azt.

A Bizottság az alapszabály-módosítási tervezet kidolgozása során az alábbi jogszabályokat tartotta szem előtt:

- A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07, 83/14-más tv., 101/16-más tv. és 47/18 száma) 11. szakasza, melynek értelmében az önkormányzat legmagasabb szintű jogi aktusa az alapszabály, amely többek között szabályozza a nemzeti kisebbségek nyelvének és írásának hivatalos használatát, 32. szakaszának 1. bekezdés 1) pontja, amely szerint az önkormányzat képviselő-testülete, a törvénnyel összhangban meghozza a község alapszabályát, és a 66. szakasz 3. bekezdése, amely szerint a törvény azon rendelkezései, melyek a községi képviselő-testületre vonatkoznak, a városi képviselő-testületre is alkalmazandók,
- A hivatalos nyéev- és íráshasználatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/05-más tv., 30/10, 47/18 és 48/18-kiig.), melynek értelmében azon önkormányzatok területén, ahol hagyományosan nemzeti kisebbségek is élnek, azok nyelve és írása egyenrnagú hivatalos használatban lehet (11. szakasz 1. bekezdés), és ha több nemzetiség nyelve is hivatalos használatban van, a szöveket ezeken a nyelveken a szerb nyelvű szöveg után kell kiírni, az azbuka szerinti sorrendben (7. szakasz 2. bekezdés),
- A nemzeti kisebbségek jogainak és szabadságainak védelméről szóló törvény (a JSZK Hivatalos Lapja 11/02, SzM Hivatalos Lapja 1/03-Alkotmány és az SZK Hivatalos Közlönye 72/09-más tv., 97/13-AB és 47/18), melynek értelmében az olyan önkormányzati egység területén, ahol nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek hagyományosan élnek, nyelvük és írásuk egyenrangú hivatalos használatban lehet (11. szakasz 1. bekezdés),
- A nemzeti tanácsokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09, 20/14 –AB rendelet, 55/14 és 47/18 száma), melynek értelmében meghatározza a helyi önkormányzatok, települések és egyéb földrajzi nevek nemzeti kisebbségi nyelvű hagyományos elnevezéseit, ha a helyi önkormányzat vagy a település területén a nemzeti kisebbségi nyelv hivatalos használatban van; a nemzeti tanács által meghatározott elnevezések a szerb nyelvű elnevezések mellett hivatalos használatban levő elnevezésekké válnak, és közzé kell tenni őket a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében, a Vajdaság Autonóm Tartomány területén székhellyel rendelkező nemzeti tanácsok esetében pedig Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában. Ezeket az elnevezéseket közzé kell tenni a helyi hivatalos közlőnyben is (22. szakasz 1. bekezdés 1. pontja)
- Az állami és más szervek pecsétjéről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 101/07 száma), melynek értelmében a pecsét tartalmazza a Szerb Köztársaság nevét és címerét, az állami és más szerv nevét és székhelyét (3. szakasz 1. bekezdése), és azon szerv pecsétjének szövegét, melynek székhelye olyan területen van, ahol a törvénynek megfelelően kisebbségi nyelv is hivatalos használatban van, a kisebbség nyelvén és írásával is ki kell írni (4. szakasz 2. bekezdése), és
- A Szerb Köztársaság címeréről, zászlójáról és himnuszáról, illetve azok használatáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/09 száma), amely szerint az önkormányzat szerveinek pecsétjei a Szerb Köztársaság kis címerét tartalmazzák (a 14. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja).

A képviselő-testület illetékességét Szabadka város alapszabályának módosítására Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 1. pontja írja elő (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19-egységes szerkezetű szöveg), melynek értelmében a képviselő-testület a törvénynek megfelelően meghozza a város alapszabályát.

A rendelet tervezetében az alábbi alapszabály-módosítások lettek felterjesztve:

- a 9. szakaszban eszközölt módosítás bevezeti a bunyevác nyelv hivatalos használatát Szabadka város területére, és ennek megfelelően a következő módosításokat:
- a 6. szakasz módosítása, amely szabályozza az önkormányzati szervek pecsétjeinek tartalmát, oly módon, hogy a szöveget összehangolja az állami és más szervek pecsétjeiről szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönyének 101/07 száma) és a Szerb Köztársaság címeréről, zászlójáról és himnuszáról, illetve azok használatáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/09 száma), és a 2. bekezdésben előírja, hogy a pecsét közepén a Szerb Köztársaság kis címere áll, ugyanakkor a pecsét szövegét szabályozó 3. bekezdést kibővíti azzal, hogy a pecsét szövegét bunyevác nyelven is ki kell írni.

A hivatalos használatban lévő nyelvek felsorolásakor (a 6. és 9. szakaszokban) a nyelvek sorrendje mindig a hivatalos nyelv- és íráshasználatról szóló törvény 7. szakaszának 2. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/05-más tv., 30/10, 47/18 és 48/18-kiig.) szerint történik.

A Szabadka város alapszabályának módosítására vonatkozó rendelet tervezete a jelen rendelet mellékletét képezi, és azt a rendelet útján továbbítjuk a képviselő-testülethez a javaslat megerősítése céljából.

Szabadka város alapszabályának 116. szakasz 1. bekezdése értelmében az alapszabály-javaslatról, illetve a módosítási és kiegészítési javaslatról a képviselő-testület nyilatkozik, és elfogadását követően a javaslatot legkevesebb 15 napig tartó nyilvános vitára bocsátja.

Szabadka város alapszabályának 87. szakasz 1. bekezdés 1) pontja előírja, a város szervei kötelesek közvitát tartani az alapszabály előkészítésének folyamatában. Elő van továbbá írva, hogy a közvita keretében kötelező legalább egy nyílt találkozót szervezni az önkormányzat illetékes szervei és az érdekelt polgárok, a civil szervezetek és a sajtó képviselői között (kerekasztal beszélgetések, tribünök, bemutatók stb.) és be kell gyűjteni a lakosság és a közvita más résztvevői által írásban vagy elektronikus formában benyújtott javaslatait, indítványait és véleményeit.

A közvita szervezésében illetékes szerv köteles az önkormányzat bármely részében élő lakosoknak lehetővé tenni a közvitában való részvételt, a közvita időszaka pedig nem lehet 15 napnál rövidebb.

A felterjesztett rendelettel azt javasoljuk, hogy a közvita megszervezésében és lebonyolításában illetékes szerv Szabadka Város Képviselő-testülete legyen, és hogy a közvita megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos szakmai és műszaki teendőket Szabadka Város Képviselő-testülete részére a Képviselő-testületi Ügyek Szolgálatára lássa el, továbbá, hogy a közvita a rendelet hatályba lépésétől számítva 15 napig tartson.

Javasoljuk a rendelet meghozatalát a szövegben közölt megszövegezésben.

Végrehajtók: Szabadka Város képviselő-testülete és Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának Képviselő-testületi Ügyek Szolgálatára

A végrehajtáshoz szükséges eszközök: A jelen rendelet végrehajtásához nem kell eszközöket biztosítani a város költségvetésében.

Jovana Jokanović, s.k.
Az Alapszabály-módosítás Tervezetét Kidolgozó
Bizottság elnöke

Melléklet:

Szabadka város alapszabályának módosításáról szóló rendelet tervezete, amit az Alapszabály-módosítás Tervezetét Kidolgozó Bizottság dolgozott ki.

TERVEZET

A helyi önkormányzatról szóló törvény 11. szakasza, 32. szakaszának 1. bekezdés 1) pontja és 66. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07, 83/14-más törv., 101/16-más törv. és 47/18 száma) és Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 1) pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19 - egységes szerkesztű szöveg) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2021 megtartott ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

Szabadka város alapszabályának módosításáról

1. szakasz

Szabadka város alapszabályának 6. szakaszának 2. és 3. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19-egységes szerkesztű szöveg) a következőkre módosul:

„A pecsét közepén a Szerb Köztársaság kis címere látható.

A pecsét szövegét szerb nyelven cirill írásmóddal, valamint bunyevác, magyar és horvát nyelven kell kiírni.”

2. szakasz

A 9. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„A Városban a szerb, a bunyevác, a magyar és a horvát nyelv és írásmódjuk egyenrangú, hivatalos használatban van.”

3. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.